

AMENDMENT NO. 1 TO
BAY AREA AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT
CONTRACT NO. 2021.221

This amendment to the above-entitled contract ("Contract Amendment") is dated, for reference purposes only, November 8, 2022.

RECITALS:

1. The Bay Area Air Quality Management District ("DISTRICT") and **Avantpage Inc.** ("CONTRACTOR") (hereinafter referred to as the "PARTIES") entered into the above-entitled contract for language translation services for DISTRICT documents and website content (the "Contract"), which Contract was executed on behalf of CONTRACTOR on December 2, 2021, and on behalf of DISTRICT on December 6, 2021.
2. The PARTIES seek to extend the term of the Contract because the DISTRICT seeks to continue receiving services from CONTRACTOR prescribed in the Contract and CONTRACTOR desires to provide those services.
3. The PARTIES also seek to amend the CONTRACTOR contact to the Contract because DISTRICT seeks to update point of contact for CONTRACTOR.
4. In accordance with Section 29 of the Contract, DISTRICT and CONTRACTOR desire to amend the above-entitled Contract as follows:

TERMS AND CONDITIONS OF CONTRACT AMENDMENT:


1. By this Contract Amendment, DISTRICT and CONTRACTOR amend Section 5, "Term." The term of the Contract shall be extended so that the termination date of the Contract is now December 31, 2023.
2. By this Contract Amendment, DISTRICT and CONTRACTOR amend Section 13, "Notices" of the Contract to replace the CONTRACTOR point of contact "Luis Miguel" with "Mary Marks."
3. DISTRICT and CONTRACTOR agree that all other terms and conditions of the Contract shall remain in full force and effect.

IN WITNESS WHEREOF, the PARTIES have caused this Contract Amendment to be duly executed on their behalf by their authorized representatives.

BAY AREA AIR QUALITY
MANAGEMENT DISTRICT

AVANTPAGE INC.

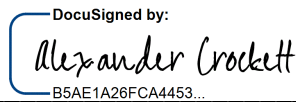
By: 
Sharon Landers
Interim Executive Officer/APCO

By: 
Luis Miguel
CEO

Date: 12/7/2022

Date: 11/14/2022

Approved as to form:
District Counsel

By:  12/7/2022
Alexander Crockett
District Counsel